



BAIN DE PIEDS THALASSO SFB 80 A3

(FR) (BE)

BAIN DE PIEDS THALASSO

Mode d'emploi

(NL) (BE)

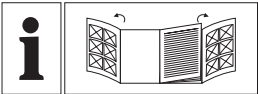
VOETENBAD

Gebruiksaanwijzing

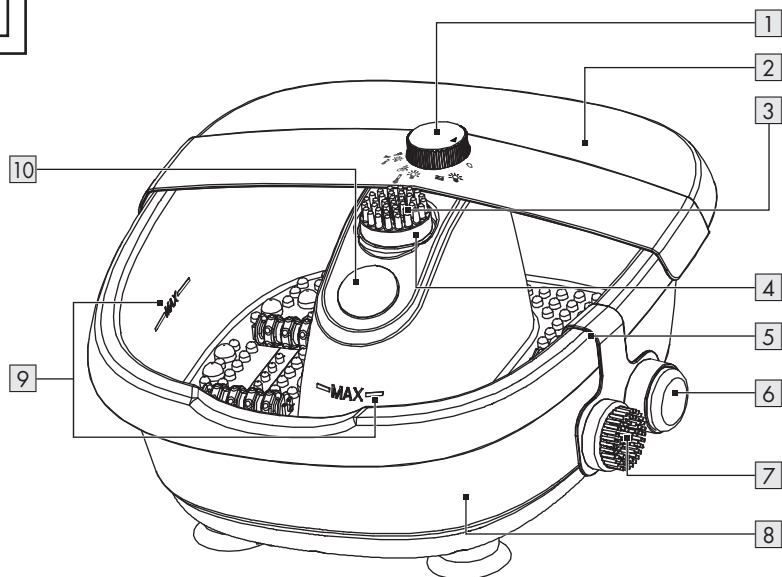
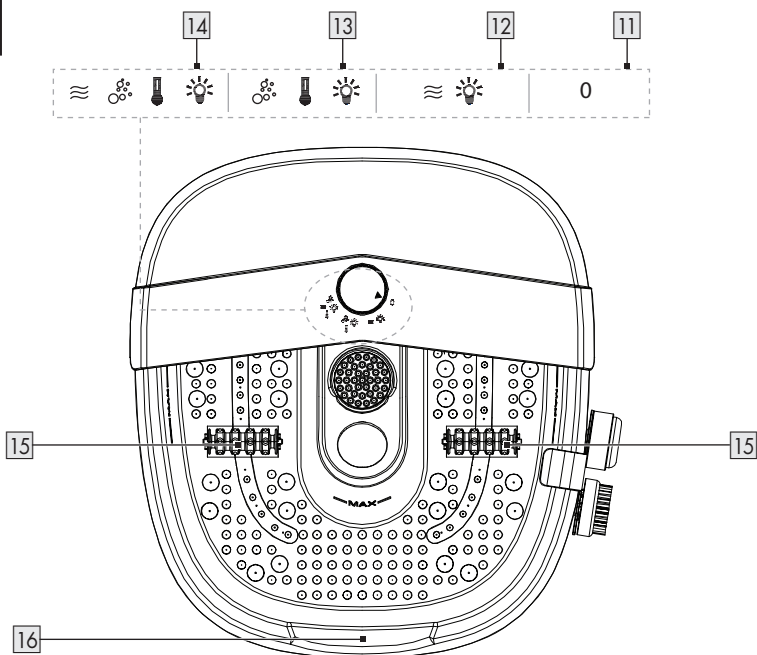
(DE) (AT) (CH)

FUßSPRUDELBAD

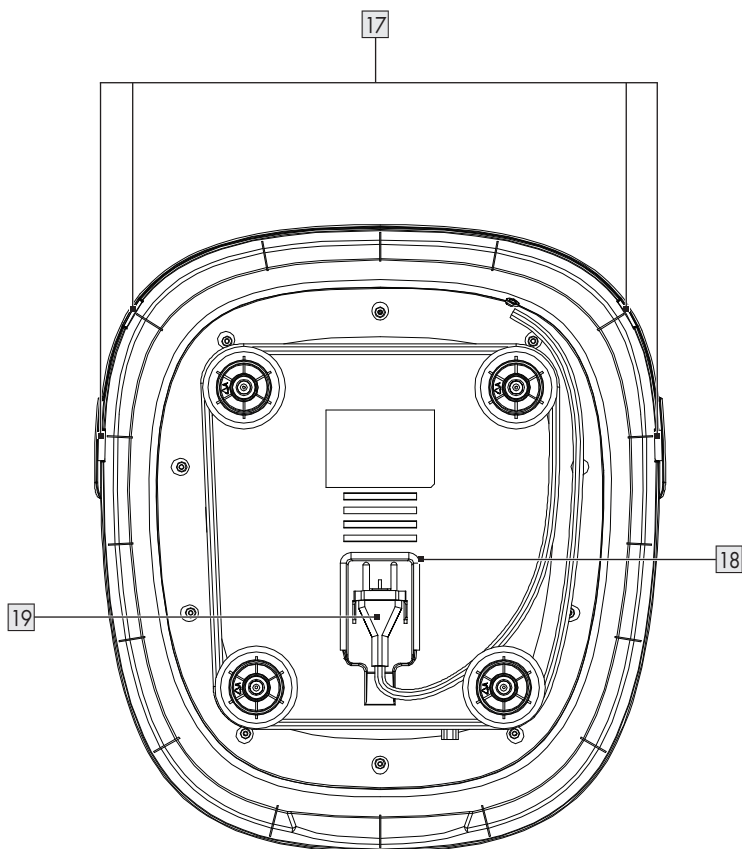
Bedienungsanleitung



FR/BE	Mode d'emploi	Page	5
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	24

A**B**

C



Avertissements et symboles utilisés	Page	6
Introduction	Page	6
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	6
Contenu de l'emballage	Page	7
Description des pièces	Page	7
Données techniques	Page	7
Consignes de sécurité	Page	7
Avant la première utilisation	Page	10
Préparation	Page	10
Fonctionnement	Page	10
Allumer/éteindre le produit	Page	10
Sélection du mode	Page	10
Utiliser le produit sans embout pédicure	Page	11
Utiliser le produit avec embout pédicure	Page	11
Après l'utilisation	Page	11
Nettoyage et entretien	Page	11
Rangement	Page	12
Mise au rebut	Page	12
Garantie	Page	12
Faire valoir sa garantie	Page	14
Service après-vente	Page	14

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans le mode d'emploi et sur l'emballage :

 DANGER ! Ce symbole avec ce signal important de « Danger » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.	 Courant alternatif/tension alternative
	 Hertz (fréquence du secteur)
 AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec ce signal important d'« Avertissement » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.	 Watt
	 Symbole pour un produit de la classe de protection II
 REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.	 Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.
 Consignes de sécurité  Instructions de manipulation	

BAIN DE PIEDS THALASSO

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

- Ce produit est conçu pour détendre, rafraîchir et prendre soin des pieds fatigués.
- Ce produit est destiné à une utilisation dans le cadre domestique et ne convient pas à une utilisation médicale ou commerciale.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages causés par une utilisation inappropriée.

● Contenu de l'emballage

Contrôlez l'exhaustivité des pièces livrées après avoir déballé le produit et vérifiez l'état parfait de toutes les pièces. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1 Bain de pieds thalasso
- 1 Embout massage (embout pédicure)
- 1 Embout anti-callosités (embout pédicure)
- 1 Brosse (embout pédicure)
- 1 Support pour embout pédicure
- 1 Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

Avant de lire, regardez bien les illustrations et familiarisez-vous avec toutes les fonctions du produit.

Figure A

- 1 Bouton de fonction
- 2 Protection contre les projections
- 3 Embout massage (embout pédicure)
- 4 Adaptateur pour embout pédicure
- 5 Support pour embout pédicure
- 6 Embout anti-callosités (embout pédicure)
- 7 Brosse (embout pédicure)
- 8 Bac à eau
- 9 Repère **MAX**
- 10 Voyant lumineux **MARCHE/ARRÊT**

Figure B

- 11 **0** (arrêt)
- 12  Massage vibrant
- 13  Bain bouillonnant avec fonction de maintien au chaud de l'eau
- 14  Massage vibrant et bain bouillonnant avec fonction de maintien au chaud de l'eau
- 15 Rouleaux de massage
- 16 Bec verseur

Figure C

- 17 Clips de sûreté
- 18 Enroulement du cordon avec support de fiche secteur
- 19 Cordon d'alimentation avec fiche secteur

● Données techniques

Tension nominale : 220–240 V~,
50–60 Hz
Puissance nominale : 80 W



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé ! Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée en cas de dommages matériels ou de blessures résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

Enfants et personnes atteintes d'un handicap

⚠️ AVERTISSEMENT ! RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Prière de ne jamais laisser des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien réalisable par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient surveillés.

Sécurité électrique

⚠️ AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

N'essayez pas de réparer le produit par vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par de la main d'œuvre qualifiée.

⚠️ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !

Ne pas plonger les pièces électriques du produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne pas tenir les pièces électriques du produit sous l'eau du robinet.

⚠️ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !

Ne plus utiliser le produit si de l'eau s'en écoule !

⚠️ AVERTISSEMENT ! Risque de blessures !

Éteignez le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique, lorsqu'il n'est pas utilisé et avant d'effectuer tout nettoyage.

⚠️ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution !

N'utilisez aucun produit endommagé. Débranchez le produit du réseau électrique et adressez-vous à votre détaillant s'il est endommagé.

- Si un liquide pénètre dans les pièces électriques du produit ou si le produit venait à tomber dans l'eau, débranchez immédiatement la fiche secteur. N'utilisez plus le produit.
- Assurez-vous avant le branchement sur l'alimentation électrique que la tension correspond bien aux indications de la plaque signalétique du produit.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé soit par le fabricant ou par son service après-vente ou soit par un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas le produit avec des mains humides. Ne touchez pas ni le bouton de fonction ni la fiche secteur en ayant les mains mouillées.
- L'utilisateur ne doit rien faire pour commuter le produit entre 50 et 60 Hz. Le produit convient à la fois à 50 et à 60 Hz.

Santé

- Ce produit n'est pas un dispositif médical.

⚠ DANGER ! Risque de blessures !

- Utilisez le produit uniquement sur un sol plan, stable, résistant à la chaleur, propre, anti-dérapant et sec.
- Ne vous mettez jamais debout tant que vos pieds se trouvent dans le produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas ce produit et consultez un médecin si vous avez l'une des maladies suivantes :

- Inflammations cutanées
- Plaies/gonflements des pieds
- Éruption cutanée
- Diabète
- Eczéma/psoriasis
- Maladies cardiaques

⚠ PRUDENCE ! Le produit présente une surface chaude. Les personnes sensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation du produit.

⚠ ATTENTION ! Risque de détérioration du produit !

Il est interdit d'ajouter des additifs (p. ex. de l'huile) dans le bac à eau. Après l'évaporation de l'eau, ces additifs peuvent brûler et endommager le produit.

Risque d'incendie/de brûlures et de dégagement de chaleur

⚠ DANGER ! Risque d'incendie ! Le produit ne doit jamais rester sans surveillance tant qu'il est branché sur le réseau électrique.

- Ne sélectionnez jamais la fonction de maintien au chaud lorsqu'il n'y a pas d'eau dans le bac à eau.

● Avant la première utilisation

1. Sortez le produit de l'emballage et retirez tous les matériaux d'emballage et films protecteurs.
2. Vérifiez si toutes les pièces sont présentes et si l'étendue de la livraison décrite est complète (voir « Contenu de l'emballage »).
3. Vérifiez si le produit et toutes les pièces sont en bon état. Si vous constatez une détérioration ou un défaut, n'utilisez pas le produit mais procédez comme décrit au chapitre « Garantie ».
4. Nettoyez toutes les pièces du produit comme décrit au chapitre « Nettoyage et entretien » avant la première utilisation.

● Préparation

⚠ ATTENTION ! Risque de détérioration du produit !

Ne remplissez pas d'eau dont la température est supérieure à 42 °C. Vérifiez toujours la température de l'eau avant de placer vos pieds dans le produit ou de l'allumer.

- Ne remplissez pas d'eau au-delà du repère **MAX** [9].

- N'éclaboussez pas le bouton de fonction [1], le voyant lumineux **MARCHE/ARRÊT** [10] ou le socle du produit d'eau.
- Ne retirez pas les rouleaux de massage [15] et la protection contre les projections [2] du produit, à moins de nettoyer l'appareil (voir « Nettoyage et entretien »).

REMARQUES :

- ☐ Utilisez uniquement de l'eau propre. Ne mettez pas de savon, pas de sels de bain ou d'autres substances dans le bac à eau [8].
 - ☐ N'utilisez pas le produit sans l'avoir préalablement rempli d'eau.
 - ☐ Avant et après chaque utilisation : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).
1. Remplissez le bac à eau [8] d'eau à la température souhaitée jusqu'au repère **MAX** [9].
 2. Placez toujours le produit sur un sol plan, stable, résistant à la chaleur, propre, anti-dérapant et sec.
 3. Branchez le cordon d'alimentation avec fiche secteur [19] sur une prise de courant appropriée.

● Fonctionnement

● Allumer/éteindre le produit

- ☐ Allumer : Réglez le bouton de fonction [1] sur un mode (voir « Sélection du mode »). Le voyant lumineux **MARCHE/ARRÊT** [10] s'allume pour confirmer que le produit fonctionne (fig. A).
- ☐ Éteindre : Positionnez le bouton de fonction [1] sur **0** [11]. Le voyant lumineux **MARCHE/ARRÊT** [10] s'éteint.

● Sélection du mode

- ☐ Placez le bouton de fonction [1] sur les symboles qui correspondent au mode sélectionné (fig. B).

Mode	Bouton de fonction	Fonction
Mode 1 [12]		Massage vibrant

Mode	Bouton de fonction	Fonction
Mode 2 13		Bain bouillonnant*
Mode 3 14		Massage vibrant et bain bouillonnant*
* avec fonction de maintien au chaud de l'eau		

● Utiliser le produit sans embout pédicure

- ☐ Bougez vos pieds en avant et en arrière sur les rouleaux de massage **15** pour un massage des zones réflexes.
- ☐ La durée de fonctionnement recommandée est de 15 minutes.

● Utiliser le produit avec embout pédicure

- ☐ Le produit comporte 3 embouts pédicure :

Embout pédicure	Fonction
Embout massage 3	Massage
Embouts anti-callosités 6	Élimination des callosités
Brosse 7	Massage

1. Placez l'embout pédicure **3** **6** **7** souhaité sur l'adaptateur pour embout pédicure **4**.
 2. Placez les 2 embouts pédicure restant sur les 2 emplacements du support pour embout pédicure **5**.
 3. Frottez votre pied en exerçant une pression légère sur l'embout pédicure, placé sur l'adaptateur pour embout pédicure **4**.
- ☐ Vous pouvez varier la plage d'application sur votre pied en modifiant la position de votre pied sur l'embout pédicure.

● Après l'utilisation

1. Éteignez le produit (voir « Allumer/éteindre le produit »).
2. Débranchez le cordon d'alimentation avec la fiche secteur **19** de la prise de courant.
3. Vider le bac à eau **8** : Versez l'eau par le bec verseur **16** dans un grand lavabo, une baignoire ou une douche.

● Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution ! Avant le nettoyage du produit : Débranchez le cordon d'alimentation avec la fiche secteur **19** de la prise de courant. Ne laissez jamais les pièces électriques du produit entrer en contact avec l'eau !

⚠ ATTENTION ! Risque de détérioration du produit ! N'éclaboussez pas le bouton de fonction **1**, le voyant lumineux **MARCHE/ARRÊT** **10** ou le socle du produit d'eau.

① REMARQUE : Nettoyez le produit après chaque utilisation pour éviter toute accumulation de graisse et d'autres résidus.

1. Retirer les rouleaux de massage **15** : Tirez les rouleaux de massage **15** avec précaution vers le haut.
2. Retirez la protection contre les projections **2** : Ouvrez les clips de sûreté **17** (fig. C). Tirez la protection contre les projections **2** avec précaution vers le haut.

Pièce	Méthode de nettoyage
Surface extérieure (bain de pieds)	Essuyer avec un chiffon humidifié.
Embouts anti-callosités 6 *	

Pièce	Méthode de nettoyage
Protection contre les projections 2	Rincer à l'eau propre.
Embout massage 3 *	
Support pour embout pédicure 5	
Brosse 7	
Bac à eau 8	
Rouleaux de massage 15	
* Embout pédicure	

- ☐ Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les pièces.

● Rangement

- Conservez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Conservez le produit dans un endroit sec et sûr, hors de la portée des enfants.
- ☐ Fixez le cordon d'alimentation avec la fiche secteur 19 sur l'enroulement du cordon avec support de fiche secteur 18 (fig. C).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composites.

Produit :



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué avec soin selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériel ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie débute à la date d'achat. Conservez le ticket de caisse original dans un endroit sûr, car ce document est nécessaire comme preuve d'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériel ou de fabrication dans les 3 ans suivant la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – selon notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par un recours à la garantie accordée. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

La garantie prend fin si le produit a été endommagé, s'il a été utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par ex. piles, accus, tuyaux, cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces cassables, par ex. les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 435989_2304) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente



Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr



Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	16
Inleiding	Pagina	16
Beoogd gebruik	Pagina	16
Levering	Pagina	17
Onderdelenbeschrijving	Pagina	17
Technische gegevens	Pagina	17
Veiligheidstips	Pagina	17
Vóór het eerste gebruik	Pagina	20
Vorbereiding	Pagina	20
Bediening	Pagina	20
Product in-/uitschakelen	Pagina	20
Modusselectie	Pagina	21
Gebruik het product zonder pedicurehulpstuk	Pagina	21
Gebruik het product met pedicurehulpstuk	Pagina	21
Na gebruik	Pagina	21
Reiniging en onderhoud	Pagina	21
Opbergen	Pagina	22
Afvoer	Pagina	22
Garantie	Pagina	22
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	23
Service	Pagina	23

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding "Gevaar" duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.		Wisselstroom/-spanning
		Hz	Hertz (netfrequentie)
	WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding "Waarschuwing" betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.	W	Watt
			Symbool voor een product uit de beschermingsklasse II
	TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.	CE	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.
 	Veiligheidstips Aanwijzingen voor het gebruik		

VOETENBAD

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

- Dit product is bedoeld voor de ontspanning, verzorging en verfrissing van vermoeide voeten.
- Het product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik; het is niet geschikt voor medisch of commercieel gebruik.
- Voor schade ontstaan door onjuist gebruik aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

● Levering

Controleer na uitpakken of het product volledig is en of alle onderdelen zonder gebreken zijn afgeleverd. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 Voetenbad
- 1 Massage-apparaat (pedicurehulpstuk)
- 1 Eeltverwijderaar (pedicurehulpstuk)
- 1 Borstel (pedicurehulpstuk)
- 1 Houder voor pedicurehulpstuk
- 1 Beknopte handleiding

● Onderdelenbeschrijving

Bekijk voor het lezen de afbeeldingen uit en maak uzelf vertrouwd met alle functionaliteit van het product.

Afbeelding A

- 1 Functieknop
- 2 Spatbescherming
- 3 Massage-apparaat (pedicurehulpstuk)
- 4 Adapter voor pedicurehulpstuk
- 5 Houder voor pedicurehulpstuk
- 6 Eeltverwijderaar (pedicurehulpstuk)
- 7 Borstel (pedicurehulpstuk)
- 8 Waterreservoir
- 9 **MAX**-markering
- 10 Controlelampje **AAN/UIT**

Afbeelding B

- 11 **0** (Uit)
- 12  Vibratiemassage
- 13  Bubbelbad met warm gehouden water
- 14  Vibratiemassage en bubbelbad met warm gehouden water
- 15 Massagerollen
- 16 Uitgietinrichting

Afbeelding C

- 17 Veiligheidsclips
- 18 Kabelhaspel met netstekkerhouder
- 19 Aansluitsnoer met netstekker

● Technische gegevens

Nominale spanning:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nominaal vermogen:	80 W



Veiligheidstips

MAAK U, VOOR GEBRUIK VAN HET PRODUCT, VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEeft, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel, die ontstaan als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

Kinderen en personen met beperkingen

WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten gevaren vaak.

- Dit product mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren voortvloeien uit dat gebruik.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.

Elektrische veiligheid

WAARSCHUWING!

Risico voor elektrische schokken! Probeer niet het product zelf te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen door gekwalificeerde vaklieden worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING!

Risico voor elektrische schokken! Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd de elektrische onderdelen van het product niet onder stromend water.

WAARSCHUWING!

Risico voor elektrische schokken! Als er water uit het product komt, gebruik het product dan niet meer!

 **WAARSCHUWING! Risico op letsel!** Zet het product uit en koppel het los van het elektriciteitsnet voordat u het product schoonmaakt en wanneer het niet gebruikt wordt.

⚠ WAARSCHUWING!

Risico voor elektrische schokken!

- Gebruik het product nooit als het is beschadigd. Koppel het product los van het elektriciteitsnet en neem contact op met uw verkoper als het zou zijn beschadigd.
- Mocht vloeistof in het product zijn gekomen of mocht het product in het water zijn gevallen, trek dan direct de netstekker uit het stopcontact. Gebruik het product niet meer.
 - Controleer vóór het aansluiten op de stroomvoorziening of de spanning en de stroomsterkte overeenkomen met wat is vermeld op het typeplaatje van het product.
 - Als het aansluitsnoer is beschadigd, moet dit worden vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice hiervan of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon, om gevaar te voorkomen.
 - Gebruik het product niet met natte handen. Raak noch de functieknop noch de netstekker aan met natte handen.

- De gebruiker hoeft niets te doen om het product om te schakelen tussen 50 en 60 Hz. Het product past zich aan voor zowel 50 als 60 Hz.

Gezondheid

- Dit apparaat is geen medisch product.

⚠ GEVAAR! Risico op letsel!

- Gebruik het product op een vlakke, stabiele, hittebestendige, schone, slipvrije en droge vloer.
- Sta nooit op terwijl uw voeten in het product staan.

⚠ WAARSCHUWING!

- Gebruik dit product niet en raadpleeg uw arts als u een van de volgende ziekten heeft:
- Ontsteking van de huid
 - Verwonding/zwelling van de voeten
 - Rode huid
 - Diabetes
 - Eczeem/psoriasis
 - Hartaandoeningen

- ⚠ **VOORZICHTIG!** Het product heeft een heet oppervlak. Personen die gevoelig zijn voor hitte, moeten voorzichtig zijn bij het gebruik van het product.

⚠ OPGELET! Risico op schade aan het product!

Voeg niets aan het water in de waterreservoir toe (bijv. olie). Na het verdampen van het water kunnen deze toevoegingen verbranden en het product beschadigen.

Brand/verbrandingsgevaar en hitte

⚠ GEVAAR! Gevaar voor brand! Het product moet altijd onder toezicht blijven zolang het op het elektriciteitsnet is aangesloten.

- Kies nooit de functie warmhouden als er geen water in het waterreservoir zit.

● Vóór het eerste gebruik

1. Haal het product uit zijn verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal en beschermfolie.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en of de beschrijving van het meegeleverde volledig is (zie "Levering").
3. Controleer of het product en alle onderdelen in goede staat zijn. Mocht u een beschadiging of een defect vaststellen, gebruik het product dan niet, maar ga te werk zoals beschreven in het hoofdstuk "Garantie".
4. Maak voor het eerste gebruik alle onderdelen van het product schoon zoals dat in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud" staat beschreven.

● Voorbereiding

⚠ OPGELET! Risico op schade aan het product!

Geen water vullen met een temperatuur van meer dan 42 °C. Controleer altijd de watertemperatuur voordat u uw voeten in het product steekt of het inschakelt.

- Geen water vullen tot voorbij de **MAX** markering [9].
- Spat geen water op de functieknop [1] het controlelampje **AAN/UIT** [10] of de onderkant van het product.
- De massagerollen [15] en de spatbescherming [2] pas verwijderen wanneer u het product reinigt (zie "Reiniging en onderhoud").

TIPS:

- ☐ Gebruik alleen schoon water. Doe geen zeep, badzout of andere stoffen in het waterreservoir [8].
 - ☐ Gebruik het product niet zonder het eerst met water te vullen.
 - ☐ Voor en na ieder gebruik: Reinig het product (zie "Reiniging en onderhoud").
1. Vul het waterreservoir [8] tot aan de **MAX**-markering [9] met water van de gewenste temperatuur.
 2. Plaats het product op een vlakke, stabiele, hittebestendige, schone, slipvrije en droge vloer.
 3. Sluit het aansluitsnoer met netstekker [19] op een geschikt stopcontact aan.

● Bediening

● Product in-/uitschakelen

- ☐ Inschakelen: Stel de functieknop [1] in op een modus (zie "Modusselectie"). Het controlelampje **AAN/UIT** [10] gaat branden om te bevestigen dat het product in ingeschakeld (afb A).
- ☐ Uitschakelen: Zet de functieknop [1] op **0** [11]. Het controlelampje **AAN/UIT** [10] gaat uit.

● Modusselectie

- Stel de functieknop **1** in op de symbolen die overeenkomen met de gewenste modus (afb. B).

Modus	Functieknop	Functie
Modus 1 12		Vibratiemassage
Modus 2 13		Bubbelbad*
Modus 3 14		Vibratiemassage en bubbelbad*
* met warm gehouden water		

● Gebruik het product zonder pedicurehulpstuk

- Beweeg uw voeten heen en weer op de massagerollen **15** voor een reflexzonemassage.
- De aanbevolen gebruiksduur is 15 minuten.

● Gebruik het product met pedicurehulpstuk

- Het product bevat 3 pedicurehulpstukken:

Pedicurehulpstuk	Functie
Massage-apparaat 3	Massage
Eeltverwijderaar 6	Verharde huid verwijderen
Borstel 7	Massage

1. Plaats het gewenste pedicurehulpstuk **3** **6** **7** op de adapter voor pedicurehulpstuk **4**.
 2. Plaats de overige 2 pedicurehulpstukken op de 2 sleuven op de houder voor pedicurehulpstuk **5**.
 3. Wrijf met lichte druk met uw voet over het pedicurehulpstuk dat op de adapter voor pedicurehulpstuk **4** zit.
- U kunt het toepassingsgebied op uw voet variëren door de positie van uw voet op het pedicurehulpstuk te veranderen.

● Na gebruik

1. Schakel het product uit (zie "Product in-/uitschakelen").
2. Trek het aansluitsnoer met netstekker **19** uit het stopcontact.
3. Waterreservoir **8** leegmaken: Giet het water door de uitgietinrichting **16** in een grote wastafel, badkuip of douche leeg.

● Reiniging en onderhoud

⚠ WAARSCHUWING! Risico voor elektrische schokken! Voordat u het product schoonmaakt: Trek altijd het aansluitsnoer met netstekker **19** uit het stopcontact. Laat de elektrische onderdelen van het product nooit in contact komen met water!

⚠ OPGELET! Risico op schade aan het product! Spat geen water op de functieknop **1** het controlelampje **AAN/UIT** **10** of de onderkant van het product.

i TIP: Reinig het product na elk gebruik om ophoping van vet en andere resten te voorkomen.

1. Massagerollen **15** verwijderen: Trek de massagerollen **15** voorzichtig omhoog.
2. Verwijder de spatbescherming **2**: Maak de veiligheidsclips **17** los (afb. C). Trek de spatbescherming **2** voorzichtig omhoog.

Onderdeel	Reinigingsmethode
Buitenste oppervlakte (voetbad)	Met een vochtige doek afnemen.
Eeltverwijderaar 6 *	
Spatbescherming 2	Met schoon water afspoelen.
Massage-apparaat 3 *	
Houder voor pedicurehulpstuk 5	
Borstel 7 *	
Waterreservoir 8	
Massagerollen 15	
* Pedicurehulpstuk	

- ☐ Droog alle onderdelen na het schoonmaken goed af.

● Opbergen

- Bewaar het product in de originele verpakking als het niet wordt gebruikt.
- Bewaar het product op een droge, veilige plaats, buiten het bereik van kinderen.
- ☐ Bevestig de aansluitkabel met de netstekker 19 aan de kabelhaspel met netstekkerhouder 18 (afb. C).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het product, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product is volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen geproduceerd en voor levering zorgvuldig getest. In geval van materiaal- of fabricageschade hebt u wettelijke rechten jegens de verkoper van het product. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele wijze door de hieronder genoemde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf de dag van aankoop. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele koopbon op een veilige plek, omdat dit document nodig is als bewijs van aankoop.

Alle schade of gebreken die reeds op het tijdstip van aankoop voorhanden zijn, moeten direct na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na de dag van aankoop een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantiетijd wordt door een toegekende garantieclaim niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt of niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage blootstaan, en daardoor als slijtende onderdelen gelden (bijvoorbeeld batterijen, accu's, slangen, kleurpatronen), noch schade aan breekbare onderdelen, zoals schakelaars of glazen onderdelen.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 435989_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	25
Einleitung	Seite	25
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	25
Lieferumfang	Seite	26
Teilebeschreibung	Seite	26
Technische Daten	Seite	26
Sicherheitshinweise	Seite	26
Vor der ersten Verwendung	Seite	29
Vorbereitung	Seite	29
Bedienung	Seite	29
Produkt ein-/ausschalten	Seite	29
Moduswahl	Seite	30
Produkt ohne Pediküreaufsatz verwenden	Seite	30
Produkt mit Pediküreaufsatz verwenden	Seite	30
Nach der Verwendung	Seite	30
Reinigung und Pflege	Seite	30
Lagerung	Seite	31
Entsorgung	Seite	31
Garantie	Seite	31
Abwicklung im Garantiefall	Seite	32
Service	Seite	32

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.		Wechselstrom/-spannung
	WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.	Hz	Hertz (Netzfrequenz)
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.	W	Watt
 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
		CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

FUßSPRUDELBAD

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Dieses Produkt ist für die Entspannung, Pflege und Erfrischung müder Füße bestimmt.
- Das Produkt ist für den heimischen Gebrauch bestimmt; es ist nicht für den medizinischen oder gewerblichen Gebrauch geeignet.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie das Produkt nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und einen einwandfreien Zustand aller Teile. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Fußsprudelbad
- 1 Massage (Pediküreaufsatz)
- 1 Hornhautentferner (Pediküreaufsatz)
- 1 Bürste (Pediküreaufsatz)
- 1 Pediküreaufsatz-Halterung
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

Beachten Sie vor dem Lesen die Abbildungen und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut.

Abbildung A

- 1 Funktionsknopf
- 2 Spritzschutz
- 3 Massager (Pediküreaufsatz)
- 4 Pediküreaufsatz-Adapter
- 5 Pediküreaufsatz-Halterung
- 6 Hornhautentferner (Pediküreaufsatz)
- 7 Bürste (Pediküreaufsatz)
- 8 Wasserbehälter
- 9 **MAX**-Markierung
- 10 **EIN/AUS**-Anzeigelicht

Abbildung B

- 11 **0** (Aus)
- 12  Vibrationsmassage
- 13  Sprudelbad mit warm gehaltenem Wasser
- 14  Vibrationsmassage und Sprudelbad mit warm gehaltenem Wasser
- 15 Massagerollen
- 16 Ausgießvorrichtung

Abbildung C

- 17 Sicherungsclips
- 18 Kabelaufwicklung mit Netzstecker-Halterung
- 19 Anschlussleitung mit Netzstecker

● Technische Daten

Nennspannung:	220–240 V~, 50–60 Hz
Nennleistung:	80 W



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

Kinder und Personen mit Einschränkungen

⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

Elektrische Sicherheit

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Versuchen Sie nicht, das Produkt selbstständig zu reparieren. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Die elektrischen Teile des Produkts nicht unter laufendes Wasser halten.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Wenn Wasser aus dem Produkt austritt, das Produkt nicht mehr verwenden!

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen und wenn Sie das Produkt nicht benutzen.

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler, falls es beschädigt sein sollte.

- Falls Flüssigkeit in die elektrischen Teile des Produkts gelangen oder das Produkt ins Wasser fallen sollte, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Verwenden Sie das Produkt nicht mehr.
- Vergewissern Sie sich vor der Verbindung mit der Stromversorgung, dass die Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts übereinstimmt.
- Wenn die Anschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen. Berühren Sie weder den Funktionsknopf noch den Netzstecker mit nassen Händen.
- Der Benutzer muss nichts unternehmen, um das Produkt zwischen 50 und 60 Hz umzuschalten. Das Produkt passt sich sowohl für 50 als auch für 60 Hz an.

Gesundheit

- Dieses Produkt ist kein Medizinprodukt.

⚠ **GEFAHR! Verletzungsrisiko!**

- Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenem, stabilem, hitzebeständigem, sauberem, rutschfestem und trockenem Boden.
- Richten Sie sich niemals auf, solange Ihre Füße in dem Produkt stehen.

- ⚠ **WARNUNG!** Verwenden Sie dieses Produkt nicht und konsultieren Sie Ihren Arzt, wenn Sie an einer der folgenden Krankheiten leiden:
- Hautentzündungen
 - Wunden/Schwellungen der Füße
 - Hautrötungen
 - Diabetes
 - Ekzeme/Psoriasis
 - Herzkrankheiten

- ⚠ **VORSICHT!** Das Produkt hat eine heiße Oberfläche. Personen, die gegen Hitze unempfindlich sind, müssen beim Gebrauch des Produkts vorsichtig sein.

⚠ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden! Fügen Sie dem Wasserbehälter keine Zusätze (z. B. Öl) hinzu. Nach dem Verdunsten des Wassers können diese Zusätze verbrennen und das Produkt beschädigen.

Feuer-/Verbrennungsrisiko und Hitze

⚠ GEFAHR! Feuergefahr! Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt, solange es am Stromnetz angeschlossen ist.

- Wählen Sie niemals die Warmhaltefunktion, wenn sich kein Wasser im Wasserbehälter befindet.

● Vor der ersten Verwendung

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.
4. Reinigen Sie vor der ersten Verwendung alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

● Vorbereitung

⚠ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden!

Füllen Sie kein Wasser mit einer Temperatur über 42 °C ein. Überprüfen Sie stets die Wassertemperatur, bevor Sie Ihre Füße in das Produkt stellen oder es einschalten.

- Füllen Sie kein Wasser über die **MAX**-Markierung [9] hinaus ein.
- Spritzen Sie kein Wasser auf den Funktionsknopf [1], das **EIN/AUS**-Anzeigelicht [10] oder den Sockel des Produkts.
- Nehmen Sie die Massagerollen [15] und den Spritzschutz [2] nicht ab, es sei denn, Sie reinigen das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).

HINWEISE:

- ☐ Verwenden Sie nur sauberes Wasser. Geben Sie keine Seife, kein Badesalz oder andere Substanzen in den Wasserbehälter [8].
 - ☐ Betreiben Sie das Produkt nicht, ohne zuvor Wasser eingefüllt zu haben.
 - ☐ Vor und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
1. Füllen Sie den Wasserbehälter [8] bis zur **MAX**-Markierung [9] mit Wasser in der gewünschten Temperatur.
 2. Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen, stabilen, hitzebeständigen, sauberen, rutschfesten und trockenen Boden.
 3. Schließen Sie die Anschlussleitung mit Netzstecker [19] an eine geeignete Steckdose an.

● Bedienung

● Produkt ein-/ausschalten

- ☐ Einschalten: Stellen Sie den Funktionsknopf [1] auf einen Modus ein (siehe „Moduswahl“). Das **EIN/AUS**-Anzeigelicht [10] leuchtet auf, um zu bestätigen, dass das Produkt in Betrieb ist (Abb. A).

- Ausschalten: Stellen Sie den Funktionsknopf **1** auf **0** **11**. Das **EIN/AUS**-Anzeigelicht **10** schaltet sich aus.

● Moduswahl

- Stellen Sie den Funktionsknopf **1** auf die Symbole, die dem gewünschten Modus entsprechen (Abb. B).

Modus	Funktionsknopf	Funktion
Modus 1 12		Vibrationsmassage
Modus 2 13		Sprudelbad*
Modus 3 14		Vibrationsmassage und Sprudelbad*
* mit warm gehaltenem Wasser		

● Produkt ohne Pediküreaufsatz verwenden

- Bewegen Sie Ihre Füße für eine Reflexzonenmassage auf den Massagerollen **15** hin und her.
- Die empfohlene Betriebsdauer beträgt 15 Minuten.

● Produkt mit Pediküreaufsatz verwenden

- Das Produkt enthält 3 Pediküreaufsätze:

Pediküreaufsatz	Funktion
Massager 3	Massage
Hornhautentferner 6	Verhärtete Haut entfernen
Bürste 7	Massage

1. Setzen Sie den gewünschten Pediküreaufsatz **3** **6** **7** auf den Pediküreaufsatz-Adapter **4**.
2. Setzen Sie die übrigen 2 Pediküreaufsätze auf die 2 Steckplätze der Pediküreaufsatz-Halterung **5**.

3. Reiben Sie Ihren Fuß mit leichtem Druck auf den Pediküreaufsatz, der auf dem Pediküreaufsatz-Adapter **4** sitzt.
- Sie können den Anwendungsbereich an Ihrem Fuß variieren, indem Sie die Position Ihres Fußes auf dem Pediküreaufsatz verändern.

● Nach der Verwendung

1. Schalten Sie das Produkt aus (siehe „Produkt ein-/ausschalten“).
2. Ziehen Sie die Anschlussleitung mit Netzstecker **19** aus der Steckdose.
3. Wasserbehälter **8** entleeren: Gießen Sie das Wasser durch die Ausgießvorrichtung **16** in ein großes Waschbecken, eine Badewanne oder eine Dusche.

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Vor dem Reinigen des Produkts: Ziehen Sie stets die Anschlussleitung mit Netzstecker **19** aus der Steckdose. Lassen Sie die elektrischen Teile des Produkts niemals mit Wasser in Berührung kommen!

⚠️ ACHTUNG! Risiko von Produktschäden! Spritzen Sie kein Wasser auf den Funktionsknopf **1**, das **EIN/AUS**-Anzeigelicht **10** oder den Sockel des Produkts.

📌 HINWEIS: Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch, um die Ansammlung von Fett und anderen Rückständen zu vermeiden.

1. Massagerollen **15** abnehmen: Ziehen Sie die Massagerollen **15** vorsichtig nach oben.
2. Spritzschutz **2** abnehmen: Lösen Sie die Sicherungsclips **17** (Abb. C). Ziehen Sie den Spritzschutz **2** vorsichtig nach oben.

Teil	Reinigungs- methode
Oberfläche außen (Fußbad)	Mit einem angefeuchteten Tuch abwischen.
Hornhautentferner 6 *	
Spritzschutz 2	
Massager 3 *	
Pediküreaufsatz- Halterung 5	Mit sauberem Wasser spülen.
Bürste 7 *	
Wasserbehälter 8	
Massagerollen 15	
* Pediküreaufsatz	

- ☐ Trocknen Sie alle Teile nach der Reinigung gründlich ab.

● Lagerung

- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- ☐ Befestigen Sie die Anschlussleitung mit Netzstecker 19 an der Kabelaufwicklung mit Netzstecker-Halterung 18 (Abb. C).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 435989_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10691
Version: 10/2023

IAN 435989_2304

20